



14-tägiges Informationsblatt für
Latzfons-Verdings-Garn

Veranstaltungskalender

So.: 08.04. Ostersonntag

Mo.: 09.04. Prozession

Osterkonzert der Musikkapelle

So.: 15.04. Erstkommunion

Das Echo-Team wünscht allen
Frohe Ostern!

8. April 2007 17. Jahrgang Nr. 7

Aus der Gemeindestube

Gemeinderatssitzung:

Die nächste Ratssitzung findet am Mittwoch, den 18. April um 19 Uhr statt.

Achtung: Ausnahmsweise in der Stadtbibliothek im Kapuzinerkomplex.

Tagesordnung:

- Änderung der Statuten und der Vereinbarung betreffend dem Fernheizwerk FHK zwischen SEL und Gemeinde.
- Wahl eines Verwaltungsrates und eines Überwachungsrates für das Fernheizwerk FHK.
- Führung des Pflegeheimes „Haus Eiseck“ in Klausen. Antrag an die Stiftung Altersheim zum Hl. Geist Brixen um Verlängerung des Vertrages.
- Genehmigung der Verordnung über die Gemeindeimmobiliensteuer.
- Beschlussantrag des ACI über die Verkehrssicherheit auf öffentlichen Straßen.
- Genehmigung des Durchführungsplanes der Gewerbezone Mitterwiesen II.
- Entklassifizierung von Straßenparzellen der KG Latzfons 2307/1; 2323; 2351/12 und 2315.

Verbraucherzentrale

Am Samstag, den 21.04.2007, kann in Latzfons auf dem Dorfplatz zwischen 09:30 und 11:30 Uhr das Verbrauchermobil in Anspruch genommen werden.

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

08.04.+09.04. 2007 Dr. Braun Gottfried, Villnöss 0472 / 840146

14.04.+15.04.2007 Dr. Mulser Josef, Villanders 0472/ 843177

21.04.+22.04.2007 Dr. Chirizzi Luca, Waidbruck 0471/654167

Fußpflege in Latzfons

Der Hauspflegedienst bietet am 17. 04. 2007 die Fußpflege im Untergamperhaus an. Vormerkungen können unter Tel. 0472/847202 von 08.00 – 10.00 Uhr gemacht werden.

Mitteilung des Zivilschutzes

Bei Verkehrsunfällen müssen Angehörige verständigt werden. Um dies zu beschleunigen, sollte jeder in seinem Handy die Telefonnummer eines Angehörigen unter dem Kürzel ICE abgespeichert haben. Im Notfall wird diese Person dann von den Einsatzkräften verständigt.

BÜRGERVERSAMMLUNG in Verdings

Am Freitag, den 13. April 2007 findet mit Beginn um 20.00 Uhr die jährliche Bürgerversammlung im Vereinsaal von Verdings statt.

Bürgermeister Dr. Arthur Scheide und Vizebürgermeister Michael Mitterrutzner berichten über die Gemeindepolitik. Ortsvorsteher Meinrad Kerschbaumer und Gemeinderätin Dr. Veronika Gasser werden über die Belange der Fraktion Verdings/Pardell berichten.

Weiters steht die Präsentation der Dorfchronik auf dem Programm. Barbara und Walter Kusstatscher werden uns einen Einblick in Ihre Tätigkeit als Dorfchronisten geben.

Auf eine zahlreiche Teilnahme und gute Gespräche freuen sich

SVP Ortsobmann
Meraner Peter
Veronika Gasser

Für die Gemeindeverwaltung
Meinrad Kerschbaumer und Dr.

LEBENSMITTEL



BERATUNG

VON GERD LOCHER
AM DONNERSTAG, 12.04.07
UM 17.30 UHR IM KONSUM



Alle Interessierten sind herzlich zu einer aufschlussreichen Beratungsstunde eingeladen. Über die verschiedenen Gesundheitsfaktoren, den Nährwert von Produkten aus dem KONSUM- Sortiment, und das richtige Lesen der Etiketten informiert der ausgebildete Ernährungsberater und Lebensmittelexperte Gerd Locher. Die Lebensmittelberatung wird in den mit dem Umweltsiegel ausgezeichneten Geschäften, so im KONSUM, unentgeltlich angeboten. Nützt die Gelegenheit kompetente Antworten auf eure speziellen Fragen zu bekommen, am Donnerstag, den 12. April 07 um 17.30 Uhr im KONSUM

Abschluß der Punktesammlung 2006-2007

Alle zu Tisch - Tutti a tavola

Die Punktesammelkarten für die noch nicht eingelösten Geschenke sind bis spätestens 30. April 07 abzugeben.

Die entsprechende, dazu ausgewählte Prämie überreicht

**KONSUM, das Haus
für ihren Einkauf**

KVW - Mitteilungen

Einkommensmitteilungen der Rentner – RED

Rentner/innen, die zur Rente eine Sozialleistung beziehen, müssen dem NIFS/INPS innerhalb Mai mitteilen, ob sie neben der Rente über weitere Einkommen oder Haus- und Grundbesitz verfügen. Um die Erklärung ordnungsgemäß zu machen, werden folgende Unterlagen benötigt: Rentennachweis – Ausweis – eventuell die Steuererklärung und Katasterauszug für Haus – und Grundbesitz.

Entscheidung für die Zuweisung der Abfertigung

Aufgrund der Abfertigungsreform müssen die Arbeitnehmer/innen innerhalb 30. Juni 2007 über die Zuweisung ihrer Abfertigung entscheiden und zwar ob die Abfertigung weiterhin beim Arbeitgeber bleibt oder an einen Rentenfond zugewiesen wird. Sie können sich beim KVW informieren über die Neuerungen im Bereich der Abfertigung und Zusatzvorsorge.

Das **Büro des Patronats KVW/ACLI** in Brixen ist von Montag bis Freitag von 8 – 12 Uhr und am Dienstagnachmittag auch von 14.30 – 17.00 Uhr geöffnet. Sie erleichtern die Arbeit, wenn Sie sich unter der Telefonnummer 0472/836565 vormerken.

In Latzfons ist am Donnerstag, 10. Mai 2007 um 15 Uhr im Haus der Dorfgemeinschaft

Sprechstunde des Patronats KVW/ACLI

Jocherer Alm

Am Freitag, 13. 04. und Samstag, 14.04. ist in die Leitn ausputzen.
Treffpunkt: 8.00 Uhr Mühlbach.

Forststation Klausen

Die Forststation Klausen ist ab 12. April 2007 in den neuen Sitz in der Bahnhofstraße Nr. 17, II Stock übersiedelt (ex landwirtschaftliche Hauptgenossenschaft). Parteienverkehr ist wie bisher Montags von 8.00 – 12.30 Uhr und Freitags von 8.00 – 9.00 Uhr. Parkmöglichkeiten befinden sich am Marktplatz oder bei der Feuerwehrrhalle Klausen.

Jausenstation Steinebner Treff

Jausenstation Steinebener – Treff bleibt bis 28. April 2007 geschlossen. Für Familienfeiern, Taufen, Erstkommunion, Firmung, Firmenessen, haben wir weiterhin für euch geöffnet. Wir bitten um Reservierung unter der Tel. 340 3790806

Senioren

Die nächste Seniorenrunde ist am Mittwoch, 18. April um 14.00 Uhr im Vereinssaal. An diesem Nachmittag sehen wir den Film: „Das Latzfonser Kreuz – Ein Anziehungspunkt im Eisacktal“. Dieser Film wurde von Konrad Faltner und Ingrid Hasler zusammengestellt. Anschließend gemütliches Beisammensein. Alle Senioren aus dem Pfarrbereich sind zu diesem Nachmittag eingeladen.

Ausschuss Kirche Verdings

Der Ausschuss der Kirche Verdings veranstaltet am 22. April 2007 einen Frühschoppen. Der Erlös dient zur Mitfinanzierung der neubestellten Kirchgorgel.

Beginn: 10 Uhr

Ort: Dorfplatz Verdings oder Allzwecksaal

Um Euer Kommen wirbt der Ausschuss der Kirche und der Kirchchor.
Für gute Stimmung sorgen die Eisacktaler!

Berechnungsgenossenschaft

Die Berechnungsgenossenschaft teilt mit, dass nun wieder das Wasser in die Berechnungsleitungen eingekehrt werden kann. Aufgrund des neuen Systems muss jedes Mitglied selbst den entsprechenden Schieber im Übergabeschacht öffnen bzw. dies mit dem Nachbar absprechen, wenn es ein gemeinsamer Schacht ist. Die Mitglieder werden ersucht, ihre eigenen Schieber zu schließen bzw. die Verschlüsse zu kontrollieren, um allfällige Schäden zu vermeiden. Für etwaige Mängel kann der Berechnungswart Hans Gruber, Tel. 347 / 0604787, kontaktiert werden.

Die Berechnungsgenossenschaft Latzfons / Feldthurns sucht einen zweiten Berechnungswart für allfällige Arbeiten am Berechnungsnetz in Latzfons, Verdings, Pardell, Leitach und Feldthurns. Interessierte wenden sich bitte an Obmann Johann Gasser, Oberkostner Pardell, unter Tel. 0472 / 855548, Handy 348/ 2241146 oder E-mail johann@gasser.bz.it

BEREGNUNGSGENOSSENSCHAFT LATZFONS/FELDTHURNS

Wir laden hiermit alle Mitglieder der
BEREGNUNGSGENOSSENSCHAFT sowie die Ehrengäste herzlich
zur ordentlichen Vollversammlung ein, welche am

Freitag, den 20.04.2007, 20.00 Uhr
im SAAL des Gasthauses „WEISSES KREUZ“ in LATZFONS

stattfindet und ersuchen euch, dazu pünktlich und sicher zu
erscheinen!

TAGESORDNUNG:

1. Begrüßung durch den Obmann;
2. Ernennung des Schriftführers und der Stimmzähler;
3. Verlesung und Genehmigung des letzten Protokolls;
4. Bilanz 2006: - Verlesung der Jahresbilanz 2006;
 - Verlesung des Anhangs zur Bilanz 2006;
 - Bericht des Kontrollausschusses;
 - Bericht des Buchprüfers;
 - Genehmigung der Jahresbilanz zum 31.12.06;
5. Festlegung des Aufpreises für neue Mitglieder/Flächen;
6. Anhebung der Geschäftsanteile 2007;
7. Vorstellung des Berechnungszeitplanes;
8. Bericht des Obmanns;
9. Ernennung des Buchprüfers für die kommende Dreijahresperiode;
10. Neuwahl des Verwaltungsrates: a) Obmann, b) Stellvertreter, c) Restliche Mitglieder;
11. Grußworte der Ehrengäste;
12. Allfälliges.-

In Erwartung eures zahlreichen Kommens grüßt

-Johann Gasser, Obmann-

BODENVERBESSERUNGSKONSORTIUM ***LATZFONS-FELDTHURNS***

Wir laden hiermit alle Mitglieder des Bodenverbesserungskonsortiums sowie die Ehrengäste herzlich zur Vollversammlung ein, welche am

Freitag, den 20.04.07

um 19.00 Uhr in 1. - und **um 22.00 Uhr in 2. Einberufung**
im Gasthaus „WEISSES KREUZ“ in LATZFONS

stattfindet, und ersuchen euch, dazu pünktlich und sicher zu erscheinen!

TAGESORDNUNG:

1. Begrüßung durch den Obmann;
2. Ernennung der Stimmzähler und des Schriftführers;
3. Verlesung und Genehmigung des letzten Protokolls;
4. Genehmigung der Jahresabschlussrechnung 2006;
5. Genehmigung des Haushaltsvoranschlags 2007;
6. Bericht des Obmanns und des Obmann-Stellvertreters;
7. Grußworte der Ehrengäste;
8. Allfälliges.-

In Erwartung eures Kommens grüßt
-Franz Obrist, Obmann-

Stadtgemeinde Klausen

Die Gemeindeverwaltung von Klausen gibt bekannt, dass sie ab 01. Mai 2007 provisorisch ein/e Gemeinde – und Lebensmittelpolizist/in aufgenommen wird.

Bewerber/innen müssen im Besitz des Abschlussdiploms der Mittelschule oder der Grundschule sowie zusätzlich einer dreijährigen Schulausbildung oder spezifischen dreijährigen beruflichen Fachausbildung oder einer zweijährigen Berufsausbildung sowie zusätzlichen Spezialisierung im Bereich mit nicht weniger als 400 Unterrichtsstunden oder äquivalente theoretisch-praktische Ausbildung und des Zweisprachigkeitsnachweises „C“ sein.

Gesuche sind bis Mo.16.April 2007, 12.00 Uhr im Sekretariat der Gemeinde Klausen vorzulegen.

Auskünfte erteilt das Sekretariat der Gemeinde Klausen unter Tel. 0472/858230

Traditionelles Osterkonzert der Musikkapelle Latzfons

am Ostermontag, 9. April

ab 14:00 Uhr

auf dem Dorfplatz

Aufgrund des Konzertes ist die Strasse durch das Dorf am Nachmittag gesperrt, der Verkehr wird umgeleitet.

Die Musikkapelle Latzfons

Fußball

Spiel gegen Mühlbach/Vals

Die Gäste aus Mühlbach/Vals kassierten zuletzt eine 0:3 Heimmiederlage gegen Vintl, nachdem sie zuvor alle 3 Rückrundenspiele gewonnen und damit den besten Rückrundenstart aller Mannschaft hatten. Besonders auswärts ist der Tabellen 6. in der laufenden Saison stark. Fünf von acht Spielen gewannen die Gäste in der Fremde. 15 von 23 Punkten holte Mühlbach/Vals auswärts. Offensivspieler Oberhofer Stefan erzielte bisher 8 Tore und

ist damit der erfolgreichste Angreifer der Gäste, gefolgt von Prosch der immerhin schon 7 mal traf.

Das Hinspiel endete mit einem 1:1 Unentschieden. Unsere Mannschaft schaffte nach zuletzt drei sieglosen Meisterschaftsspielen den ersehnten ersten Rückrundensieg gegen Pfalzen und verteidigte damit seinen großen Punktevorsprung in der Tabelle. Dies dürfte der Mannschaft nach dem schwachen letzten Heimspiel wieder auftrieb gegeben haben. Mühlbach/Vals ist allerdings ein wesentliche härterer Gegner als die in der Rückrunde schwachen Pfalzner, die nicht nur gegen unser Team schlecht aussahen.

Tipp: 1:1 Unentschieden. Ein Punkt würde uns sicher mehr helfen als den Gästen die im Mittelfeld der Tabelle stecken. Vielleicht ist heute jedoch mehr drinn!?!

Spielankündigung

1.Mannschaft

Sonntag, den 15.04. 07, 16.00 Uhr, A.Ridnauntal :

Latzfons/Verdings

Erst ein Sieg gelang A.Ridnaun bislang Zuhause. Der Tabellen 13. steckt in großer Abstiegsgefahr, obwohl man sich in der Rückrunde steigerte, gehört diese Mannschaft zu den schwächsten in unserer Gruppe. Fazit: muss man als Tabellenführer schlagen!

Samstag, den 22.04.07 16.00 Uhr, Latzfons/Verdings: Vintl

Das Hinspiel gewann man verdient mit 3:1. Auswärts teilt sich Vintl gern die Punkte. Fünf von 8 Spielen endeten bislang Unentschieden. Unsere Mannschaft ist wohl Favorit.

Jugendspiele: Vorschau:14.April 2007-04-06

Junioren: 16.00 Uhr Feldthurns – Schlern

A-Jugend: 16.00 Uhr Taisten – Latzfons/Verdings

B-Jugend: 17.30 Uhr Latzfons/Verdings – Ritten

C-Jugend: 15.30 Uhr Latzfons/Verdings – Ritten

U-10 I : 15.30 Uhr Vintl – Latzfons /Verdings

U-10 II : 17.30 Uhr Schlern – Latzfons/Verdings

Ergebnisse 1.Mannschaft.

16.Spieltag: Gruppe B Latzfons/Verdings 0:2 Pichl/Gsies

Gegen Pichl/Gsies musste unsere Mannschaft die erste Saisonniederlage hinnehmen. In einem Spiel in dem unsere Elf ordentlich begann und stark nachließ, konnten die Gäste mit einer guten Defensivleistung am Ende mit 3 Punkten nach Hause fahren und sich für das 0:4 im Hinspiel revanchieren.

Ergebnisse: 31. März

Freienfeld 3:2 Junioren

A-Jugend 2:2 Olang

Feldthurns 3:0 B – Jugend

Salurn 0:4 C – Jugend

Josefischeißen

Ergebnisse der einzelnen Kategorien

Ergebnis 10er Serien stehend frei

	SCHÜTZENKLASSE							
1	Kerer	Lukas	90	83	83	81	80	
2	Kerschbaumer	Konrad	89	89	88	88	86	
3	Heidenberge	Hansjörg	89	84	82			
4	Thaler	Johann	87	82	81	79		
5	Fischer	Hubert	82	77	75			

	ALTSCHÜTZEN / SENIOREN							
1	Stockner	Konrad	91	89	78			
2	Tschirner	Erich	89	87	86			
3	Rauter	Georg	85	79	76	76	74	
4	Dorfmann	Johann	84	76	38			
5	Kinigander	Hansjörg	81	79	77	76		

Ergebnis von 54 Möglichen

	GLÜCKSSCHEIBE						
1	Schrott	Albert	56	54	51	48	47
2	Kerschbaumer	Martin	54	41	38	37	35
3	Höllner	Annemarie	50	49	32		
4	Kerschbaumer	Valentin	48	41	29		
5	Webhofer	Egon	44				

Ergebnis von 60 Möglichen

	JAGDSCHEIBE						
1	Schrott	Johann	59	53			
2	Rabensteiner	Robert	57	56	55	55	53
3	Plattner	Rudolf	57	50	25		
4	Webhofer	Egon	56	56	55	53	51
5	Pfaffner	Robert	56	55	53	51	

Ergebnis 10er Serien stehend oder sitzend aufgelegt

	SCHÜLER						
1	Schrott	Dominik	99	99	98	97	97
2	Thaler	Andreas	98	94	90	89	88
3	Thaler	Helmuth	98	92	91	90	89
4	Hasler	Roman	98	91	90	89	
5	Engl	Manuel	97	97	97	96	94

	ZÖGLINGE / JUNGSCHÜTZEN						
1	Unterthiner	Kevin	99	99	94	93	93
2	Knab	Stephan	93	93			
3	Knollseisen	Philipp	54				

	DAMEN						
1	Pfattner	Maria	99	96	94	94	92
2	Tschisner	Rosalinde	99	97	97	97	95
3	Thaler	Margareth	98	92	90	89	
4	Höller	Annemarie	97	96	95	93	
5	Brunner	Alberta	97	97	96	95	95

	HOBBYKLASSE						
1	Webhofer	Egon	100	100	100	100	100
2	Schrott	Johann	100	100	100	100	100
3	Mayr	Heini	100	100	99	99	99
4	Thaler	Johann	100	100	99	99	98
5	Rabensteiner	Robert	100	99	99	99	97

Der Schießstand bleibt noch vor der Sommerpause den ganzen April jeweils mittwochs von 19:00 bis 22:00 geöffnet.

Die Sektion Schießsport und die Schützenkompanie Latzfons danken allen Teilnehmern für das zahlreiche Erscheinen.

Kleinanzeiger

- Milchzentrifuge und Butterkübel, funktionstüchtig, elektrisch angetrieben, wird zu einem angemessenen Preis abgegeben. Tel. 0472/545351, Klausnerhüttenwirtin Martarita Winkler
- Bauunternehmung Meraner Verdings sucht Maurerlehrling, Tel. 328 4436717

- Möblierte Wohnung in Verdings (50m) in Verdings zu vermieten. Nähere Informationen unter Tel. 328 4436717
- 2-3-Zimmerwohnung in Latzfons oder Verdings zu mieten gesucht. Tel. 333-4500925

Für diese Ausgabe sind Irmgard Pfattner und Monika Gebhard verantwortlich. Die nächste Ausgabe erscheint am 22.April 2007 und wird von Valentin Waldboth (Tel.338 1323602 und Meinrad Kerschbaumer (Tel.0472/855696) gestaltet. Abgabetermin ist der 18.April 2007. Beiträge können immer auch bei Josef Moosmayr (Despar Latzfons) abgegeben oder an die E-mail-Adresse echo_latzfons@hotmail.com oder Echo@latzfons.it gesendet werden.

Das Echo kann nun auch im Internet unter www.klausen.eu/echo gelesen werden.



**Südtiroler
Volksbank**



Die Südtiroler Volksbank ist eine persönliche Bank.

Dies bedeutet, tagtäglich einer anspruchsvollen und differenzierten Kundschaft gerecht zu werden. Dies bedeutet aber auch, fest im Boden unseres Landes verwurzelt zu sein und zugleich über die Grenzen hinauszublicken. Eine persönliche Bank sind wir geblieben, weil wir nicht Größe um ihrer selbst willen anstreben, sondern weil wir seit jeher auf Kompetenz, Kundenorientierung und Neuerung setzen.